



Prof. Dr. E. Jürgen Zöllner

Сенатор по вопросам образования,
науки и исследований

Дорогие родители,

С самого рождения Вы развиваете своего ребенка и желаете ему только самого лучшего. Вы хотите для своего ребенка счастья и успеха и стремитесь к тому, чтобы он нашел свое место в жизни. Вы готовы предоставить ему для этого все возможности.

С поступлением в детский сад у ребенка начинается новый важный жизненный этап. Воспитатель становится важным человеком в его жизни. Воспитатель вместе с Вами направит свои силы на то, чтобы ребенок активно развивался. Ведь именно в первые годы жизни закладываются основы дальнейшей жизни, успеха в учебе и в профессиональной жизни.

Основой тому является «Берлинская программа по образованию, воспитанию и уходу за детьми дошкольного возраста в детских воспитательных учреждениях». Это основа работы во всех берлинских детских садах. Одной из важнейших задач детского сада, согласно этой программе, является поддержка языкового развития ребенка.

Важными предпосылками для успешного образования ребенка является его способность общаться с другими детьми, его интерес к книгам или иным медийным средствам. В детском саду Вы получите брошюру с информацией о программе по образованию. Таким образом, Вы сможете познакомиться с программой по образованию. Книгу Вы также можете приобрести в книжном магазине.

Воспитатель будет очень активно следить и документировать языковое развитие ребенка для того, чтобы целенаправленно заниматься, соответственно его стадии языкового развития. Дневник по изучению языка будет при этом помощью. Этот дневник будет вестись в течение всего периода нахождения ребенка в детском саду. Этим будут заниматься воспитатели. С Вашего согласия беседы с ребенком будут записываться на пленку с целью облегчения документации. Но и ваш ребенок будет дополнять дневник своими картинками, коллажами или фотографиями, будет комментировать их и делать «записи» в дневнике. С помощью этих записей можно будет следить за успехами ребенка в развитии и подобрать наилучшую методику для его подготовки к школе.

Родители являются при этом важными и незаменимыми партнерами. В первой части дневника будут поставлены вопросы, нацеленные на знакомство с ребенком и с его семьей. Таким образом будет положено начало сотрудничеству между образовательным учреждением и

родителями и заложена основа доверительных отношений между Вами и детским воспитательным учреждением.

Эта информация о семье позволит воспитателю основываться на индивидуальном опыте и исходить из индивидуального развития ребенка и помочь ему быстро освоиться в новой обстановке. Эти целенаправленные вопросы будут способствовать адаптации ребенка в детском саду и помощи в преодолении, на первых порах, трудного периода разлуки с родителями, так как жизнь в детском саду, различные игры будут построены соответственно. Пожалуйста, отвечайте на вопросы подробно. Ни у Вас, ни у Вашего ребенка не возникнет проблем, если Вы не раскроете некоторые аспекты из Вашей жизни и не ответите на все вопросы.

Все, что будет записываться в дневник языкового развития воспитателями, Вашим ребенком, Вами станет основой для дальнейших бесед о развитии и успехах ребенка. При необходимости вместе с Вами будут обсуждаться и реализовываться дальнейшие шаги по поддержке развития ребенка. Обращайтесь к воспитателям, если у Вас появятся вопросы, будет необходима дальнейшая информация или появится желание обменяться мнениями на тему языкового развития ребенка.

По поводу содержания первой части дневника языкового развития будет храниться конфиденциальность. Поэтому первая часть с Вашими личными данными будет храниться отдельно. При сомнениях обращайтесь к сотрудникам Вашего детского сада.

Вторая часть дневника языкового развития будет доступна Вам и Вашему ребенку в любой момент. Эта книга должна стать живым и совместным документом, в заполнении которого принимаете участие Вы и Ваш ребенок.

При переходе в другой детский сад или в школу Вам выдадут дневник языкового развития ребенка. Пожалуйста, передайте его работникам другого детского сада. Будущей учительнице Вашего ребенка он может помочь в определении уровня развития и степени успехов Вашего ребенка. Это поможет преподавателю облегчить начало школьной жизни для Вашего ребенка. Однако никто, кроме Вас, не примет решения о передаче дневника преподавателю.

Судя по нашему первому опыту, дети с удовольствием работают с дневником и гордятся своей книгой.

Мне бы хотелось, чтобы Ваш ребенок с удовольствием работал над дневником языкового развития, чтобы Вы, по возможности, принимали в этом участие и помогали воспитателю способствовать языковому развитию Вашего ребенка.

С сердечным приветом



Сенатор по вопросам образования, науки и исследований